











	<p><b>MN STATE UPDATES:</b> <a href="https://mn.gov/governor/news/">https://mn.gov/governor/news/</a> <a href="https://mn.gov/governor/covid-19/faq.jsp">https://mn.gov/governor/covid-19/faq.jsp</a></p>
	<p><b>STEELE COUNTY PUBLIC HEALTH:</b> 507-444-7650  <b>ALLINA HEALTH:</b> <a href="https://www.allinahealth.org/-/media/allina-health/files/coronavirus-translations/coronavirus-covid19-resource-center-spanish.pdf?la=en&amp;hash=2E4ABA9AF21F1B639F72BDE39F430665">https://www.allinahealth.org/-/media/allina-health/files/coronavirus-translations/coronavirus-covid19-resource-center-spanish.pdf?la=en&amp;hash=2E4ABA9AF21F1B639F72BDE39F430665</a>  <b>MAYO CLINIC OWATONNA</b> <a href="https://newsnetwork.mayoclinic.org/category/covid-19">https://newsnetwork.mayoclinic.org/category/covid-19</a>          Para preguntas COVID llame a la línea directa de MDH. Para necesidades médicas comuníquese con el proveedor 451-1120  <b>COVID-19 QUESTIONS MDH COVID-19 HOTLINE:</b> 651-297-1304 or 1-800-657-3504 M-F 8a-4p  <b>MINNESOTA HEALTH INFORMATION:</b> <a href="https://www.health.state.mn.us/diseases/coronavirus/materials/spanish.html">https://www.health.state.mn.us/diseases/coronavirus/materials/spanish.html</a>  <b>NATIONAL HEALTH INFORMATION:</b> <a href="https://espanol.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html">https://espanol.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html</a>  <b>MENTAL HEALTH RESOURCES:</b> SCHRC 507-451-2630  <b>Fernbrook Family Center:</b> 507-446-0431  <b>Crisis Resource Center:</b> Abuso 507-451-1202 <b>Crisis Response Team:</b> 844-274-7472 TEXT Line: HOME to 741741  <b>MNPrairie County Alliance:</b> TEXT Line: MN to 741741  <b>PHARMACIES</b> Ver Página 3  <b>FREE CLINIC OF STEELE COUNTY</b> 507-214-6662. Deje el mensaje: nombre, fecha de nacimiento y razón.          Free Clinic proporciona atención médica y dental para los residentes no asegurados del Condado de Steele.  <b>AA/AI-Anon:</b> <a href="https://www.aawatonna.org/life/index.php">https://www.aawatonna.org/life/index.php</a></p>
  	<p><b>STEELE COUNTY COMMUNITY PATHWAYS (FOOD SHELF) 507-455-2991</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ 155 Oakdale St. Owatonna: Recogida o entrega en la curva si no puede venir a la instalación</li> <li>○ Hours Monday and Wednesday 9-4:30 Tuesday, Thursday and Friday 9-3:30</li> <li>○ Suministro de alimentos de 10 días cada mes a los hogares registrados</li> </ul> <p><b>ELLENDALE FOOD SHELF:</b> Ellendale United Methodist Church. Thursdays 4:30-6:30 p.m.          To Donate: PO Box 295 Ellendale MN 56026          Call 507-473-0230 para necesidades alternativas de programación.  <b>DIAPER BANK:</b> 507-977-2000 <a href="mailto:OwatonnaFoundation@allina.com">OwatonnaFoundation@allina.com</a>. Debe cumplir con los requisitos de elegibilidad y ser referido para acceder a Banco de Pañales. Sitios de distribución: Steele County Public Health, The Salvation Army &amp; Steele County Community Pathways.  <b>GROCERY DELIVERY</b> <a href="https://owatonna.org/owatonna-area-business-updates">https://owatonna.org/owatonna-area-business-updates</a> <i>Póngase en contacto con su tienda preferida para obtener detalles de entrega y horas de compra.</i>  <b>RESTAURANTS</b> <a href="https://visitowatonna.org/updated-dining-options-covid-19">https://visitowatonna.org/updated-dining-options-covid-19</a>  <b>CLOTHING</b> Salvation Army 455-2023 &amp; Community Pathways 455-2991</p>
  	<p><b>OWATONNA:</b> 507-444-8616 <a href="https://www.isd761.org">https://www.isd761.org</a>  <i>Owatonna Public Schools is serving free meals to children ages 1-18 starting September 14, 2020 through December 31, 2020 or until USDA funding is exhausted.</i>  <b>MEDFORD:</b> 507-451-5250 <a href="https://www.medford.k12.mn.us">https://www.medford.k12.mn.us</a>  <b>NRHEG:</b> 507-465-3206 <a href="https://www.nrheg.k12.mn.us">https://www.nrheg.k12.mn.us</a>  <b>BLOOMING PRAIRIE:</b> 507-583-4426 <a href="https://www.blossoms.k12.mn.us">https://www.blossoms.k12.mn.us</a>  <b>ST MARY'S</b> 446-2300 <a href="https://stmarys-owatonna.org">https://stmarys-owatonna.org</a>  <b>HOME/RENT:</b> See also Page 3          Security Deposits/1st Months Rent Assistance          MNPrairie County Alliance 507-431-5600 Must fit income guidelines and be cost effective.          Semcac 507-451-7134          Must have completed Coordinated Entry Housing Assessment/VisPDAT, have an eviction or homeless verification letter, fit income guide lines and be cost effective.          St Vincent de Paul Society 507-676-5508          Steele County Transitional Housing 507-446-9315 Housing must be secured &amp; able to maintain housing with income.</p>



	<p><b>OWATONNA AREA CHAMBER OF COMMERCE</b> 507-451-7970  <b>Plantilla e instrucciones del plan de preparacion para la COVID-19</b>  <a href="http://www.dli.mn.gov/sites/default/files/doc/COVID_19_business_plan_template_Spanish.docx">http://www.dli.mn.gov/sites/default/files/doc/COVID_19_business_plan_template_Spanish.docx</a>  <b>¿QUE NEGOCIOS SON ABIERTOS, HORAS REDUCIDAS, CERRADOS?</b> 507-451-7970  <a href="https://owatonna.org/owatonna-area-business-updates">https://owatonna.org/owatonna-area-business-updates</a>  <b>PRÉSTAMOS DE ASISTENCIA A PEQUEÑAS EMPRESAS</b>  <a href="https://mn.gov/deed/business/financing-business/deed-programs/peacetime/">https://mn.gov/deed/business/financing-business/deed-programs/peacetime/</a>  <b>DESEMPLEO</b> <a href="https://www.uimn.org/">https://www.uimn.org/</a></p>
	<p><b>Ciudad de Blooming Prairie City</b> 507- 583-7573  <b>Ciudad de Medford</b> 507- 455-2866  <b>Ciudad de Ellendale</b> 507-684-2681  <b>Ciudad de Owatonna</b> 507-774-7341</p>
	<p><b>STEELE COUNTY</b> 507-444-7400  <a href="https://www.co.steele.mn.us/SC%20Resource%20Phone%20Directory%20Spanish.pdf">https://www.co.steele.mn.us/SC%20Resource%20Phone%20Directory%20Spanish.pdf</a></p>
	<p><b>OWATONNA PEOPLES PRESS</b> 451-2840</p>
<p><b>POLICE</b>  <b>SHERIFF</b>  <b>FIRE DEPARTMENT</b></p> <p><b>LEGAL</b>  <b>EMERGENCY</b>  <b>MANAGEMENT</b></p>	<p><b>OWATONNA POLICE</b> 507-444-3800 (Non-Emergency)  <b>STEELE COUNTY SHERIFF</b> 507-444-3800 (Non-Emergency)  <b>OWATONNA FIRE DEPARTMENT</b> 444- 2454 (Non-Emergency)  <b>MEDFORD FIRE DEPARTMENT</b> 507-455-0053 (Non-Emergency)  <b>BLOOMING PRAIRIE FIRE DEPARTMENT</b> 507-583-2088 (Non-Emergency)  <b>STEELE COUNTY ATTORNEY</b> 507-444-7780  <b>EMERGENCY MANAGEMENT 507-444-2454</b> (Non- Emergency)  <b>RICE STEELE 911</b> <i>For immediate Assistance Call 911. To be notified of Emergencies within Steele County sign up for Everbridge Emergency notification system...</i> <a href="https://member.everbridge.net/453003085612579/login">https://member.everbridge.net/453003085612579/login</a></p>
<p><b>HUMAN SERVICES</b></p>	<p><b>MNPRAIRIE COUNTY ALLIANCE:</b> 507-431-5600</p>
<p><b>SEMCAC</b></p>	<p><b>SEMCAC</b> 507-451-7134</p>
	<p><b>OWATONNA PUBLIC UTILITIES</b> 451-2480  Pague las Utility Bill Assistance: deposits.facturas en línea O caja desplegable en OPU, Cashwise, o Hy-Vee.  Semcac-EAP 800-944-3281  Only during program period, generally runs October 1 to May 31st and fit income guidelines.  MNPrairie County Alliance 507-431-5600  Must fit income guidelines and be cost effective.  Salvation Army HeatShare 866-455-6472  Must have a denial from EAP (during program term) and MN Prairie. Must call to be screened and sent an application.  St Vincent de Paul Society 507-676-5508  Catholic Charities 800-222-5859 Must be pregnant or have a child under 12 months old. No</p>
	<p><a href="https://mn.gov/deed/assets/worship-guidance-ACC_tcm1045-433301.pdf">https://mn.gov/deed/assets/worship-guidance-ACC_tcm1045-433301.pdf</a></p>
	<p><b>UNITED WAY OF STEELE COUNTY:</b> 455-1180</p>
<p><b>COMMUNITY MEALS</b></p>	<p><b>TRINITY LUTHERAN</b> <a href="https://www.tlcowatonna.org/mealsofhope">https://www.tlcowatonna.org/mealsofhope</a> All are  Cuando: Todos los domingos Hora: 5:00 - 6:00pm Dónde: Trinity Fellowship Hall  Conduzca hacia arriba o entrega sólo hasta nuevo aviso.  <b>BETHEL CHURCH</b> 507.451.8548   <b>Community Supper:</b> Cada miércoles (en el futuro previsible) continuaremos ejecutando nuestra cena comunitaria y proporcionar comidas gratuitas para cualquier persona en la comunidad. Nuestro formato ha cambiado con las recientes restricciones en las reuniones para que pueda simplemente recoger su comida en caja en la PUERTA 6 y luego llevarla a casa con usted desde allí. La cena de la comunidad se extiende de 5-6pm.</p>



Public Health

# COVID-19 Recursos comunitarios del condado de Steele 1/1/21



**TAXI:** Taxi First Choice 444-0020      Tonna Taxi Service: 451-4215  
 Quality Transportation Company: 507-573-1313  
**SMART BUS:** 855-762-7821 (Ver página 4)  
<https://www.smartbus.org/About/News/new-connector-covid-19-rules>

## HOUSING

### Eviction Prevention

- MNPrairie County Alliance 507-431-5600** *Must have an eviction letter and fit income guidelines.*
- Semcac 507-451-7134** *Must have an eviction letter and fit income guidelines.*
- Salvation Army 507-455-1444** *Must have denials from both MN Prairie and Semcac, an eviction letter and meet income guidelines.*
- St Vincent de Paul Society 507-676-5508**
- Steele County Transitional Housing 507-446-9315** *Eviction letter not needed, but a prevention action plan is.*
- Catholic Charities 800-222-5859** *Must be pregnant or have a child under 12 months old. No deposits.*

### Homeless Crisis

#### Shelters

- Hospitality House 507-444-4042** *Single men only, emergency overnight or extended stay with meals.*
- Rachel's Light 507-308-0213** *Women and children. www.rachelslight.com for a referral form.*
- MNPrairie County Alliance 507-431-5600** *Coordinated Entry/ViSPDAT Access Site. Referral Services only.*
- \*Semcac 507-451-7134**  
*Must complete Coordinated Entry Housing Assessment/ViSPDAT and be a referral from Coordinated Entry, fit HUD homeless eligibility, fit income guidelines, and find and secure housing.*
- \*Steele County Transitional Housing 507-446-9315**  
*Must complete Coordinated Entry Housing Assessment/ViSPDAT and meet HUD eligibility.*
- Salvation Army 507-455-1444** *Must have contacted MN Prairie, Semcac, and SCTH first and have income.*
- St Vincent de Paul Society 507-456-3040**

#### Motel Vouchers

- Salvation Army 507-455-1444**  
*Eligible on a case-by-case basis*
- St Josephs Church 507-451-4845**
- Crisis Resource Center 507-451-1202**  
*Must be a victim of domestic violence.*
- \*Owatonna American Legion 507-451-6080**
- \*Owatonna VFW 507-451-1001**  
*\*For Veterans only. One night stay provided by each club.*

#### Foreclosures

- Lutheran Social Services 800-582-5260**  
*Counseling services - no financial assistance*
- MN Housing Finance Agency 800-710-8871**  
*Counseling services - no financial assistance*
- HOPE Foundation 888-995-4673**  
*Counseling services - no financial assistance*
- MNPrairie County Alliance 507-431-5600**  
*Must fit income guidelines and be cost effective.*
- Semcac 507-451-7134**  
*Must fit income guidelines and be cost effective.*



## AREA PHARMACIES

Location	Address	Phone #	Hours of Operation	Pick-up Process
Cash Wise	495 West North Street	<a href="tel:507-451-7886">507-451-7886</a>	M-F 9am-8pm Sat. 9am-4pm Sun. 10am-4pm	-Mail out sin cargo -Recoger en persona (Si no se siente bien, pida a alguien que lo recoja)
Hy-Vee	1620 South Cedar Av	<a href="tel:507-451-0179">507-451-0179</a>	7am-8am Daily <i>(Reservado para personas mayores de 60 años, madres embarazadas y personas con mayor riesgo)</i> M-F 8am-8pm Sat. 9am-6pm Sun. 10am-5pm	-Drive a través de los servicios -Recogida en persona
Walgreens	125 18th Street SE	<a href="tel:507-451-8326">507-451-8326</a>	M-F 8am-8pm Sat. 9am-6pm Sun. 10am-6pm	-Drive a través de los servicios -Mail out -Recoger en persona
Target	301 Park Drive	507-451-1771	Mon. 9am-7pm Tue-Wed 8am-6p Thur-Fri 9am-7pm Sat. 9am-5pm Sun. 11am-5pm	-Mail out -Recoger en persona
Sterling Drug	410 Hoffman Drive NW	<a href="tel:507-451-0240">507-451-0240</a>	M-F 8:30am-7pm Sat. 9am-3pm Sun. Closed all day	-Entrega -Mail out -Recogida lateral de la curva -Farmacia puerta cerrada en este momento (no abierto al público)
Walmart	1130 Frontage Road W	<a href="tel:507-451-3323">507-451-3323</a>	Mon 9am-7pm Tues 6am-7am Srs Tues 7am-7pm W-F 9 am-7 pm Sat. 9am-7pm Sun. 10am-6pm	-Recoger en persona -Mail out -Curb side-will sacar a la salida al coche -Cerrado todos los días 1:30-2pm para el almuerzo
Owatonna Pharmacy	2250 Northwest 26th St.	<a href="tel:507-977-2020">507-977-2020</a>	M-F 9am-5:30pm Sat. Closed Sun. Closed	-Recoger en persona -Mail out -Entrega (pagar la tarifa de taxi para esta opción)
Blooming Prairie Pharmacy	<b>Closed.</b> Call # for Austin Mayo Clinic Health System Pharmacy.	<a href="tel:507-583-2211">507-583-2211</a>		
Genoa Healthcare Pharmacy	610 Florence Ave	<a href="tel:507-413-7752">507-413-7752</a>	M-F 8am-5pm	Recogida en la curva de la acera Cerrado por 12-1 p.m. para el almuerzo



## COVID-19 Recursos comunitarios del condado de Steele



**PARA: TODOS LOS PASAJEROS DE SMART TRANSIT**  
**DESDE: Gestión**

**RE: Ajustes de servicio COVID-19**  
**FECHA: 3/25/20**

Debido a los nuevos requisitos/directrices dados por el Gobernador Tim Walz, SMART Transit realizará los siguientes ajustes a los servicios proporcionados:

**A partir del sábado 28 de marzo de 2020, se realizarán los siguientes cambios:**

- El servicio del sábado permanecerá como es
- **TODOS los servicios dominicales serán cancelados**
- Los servicios de Ruta Desviada pararán a las 6:00pm, de lunes a viernes
- Los servicios de respuesta a la demanda se reducirán, asegurando que tenemos al menos uno en cada ciudad

- El servicio de traslado entre Austin y Albert Lea se reducirá a lunes, miércoles y viernes –  
**SIN SERVICIO DE MARTES Y JUEVES**

- Las horas de envío se ajustarán para tener menos personal de personal, el horario comercial se mantendrá

\* Continuaremos monitoreando la demanda y haciendo ajustes según sea necesario, así como siguiendo cualquier cambio requerido/obligatorio ordenado por los funcionarios del gobierno \*\*

La entrega de comidas continuará según se nos permita y pueda

Por favor, manténgase atento a nuestra página de Facebook para actualizaciones hasta el minuto, ya que están disponibles, y mantenerse seguro!

**¡¡Gracias!! – Gestión**

---

**PARA: TODOS LOS PASAJEROS DE SMART TRANSIT**  
**DESDE: Gestión**

**RE: Ajustes de servicio COVID-19**  
**FECHA: 4/13/20**

Debido a los nuevos requisitos/directrices dados por el Gobernador Tim Walz, SMART Transit realizará los siguientes ajustes a los servicios proporcionados:

A partir del lunes 13 de abril de 2020, se realizará el siguiente cambio:

**Los asientos del autobús estarán atrincherados; todos los demás asientos de nuestros autobuses de ruta y el asiento delantero detrás del conductor en los autobuses de Demand Response, para la salud y seguridad de nuestros pasajeros y conductores. Le pedimos que respete el distanciamiento social al no eliminar barreras.**

\* Continuaremos monitoreando la demanda y haciendo ajustes según sea necesario, así como siguiendo cualquier cambio requerido/obligatorio ordenado por funcionarios del gobierno \*\* La entrega de comidas continuará según se nos permita y podamos.

Por favor, manténgase atento a nuestra página de Facebook para actualizaciones hasta el minuto, ya que están disponibles, y mantenerse seguro!

**¡¡Gracias!!**